



Centro de Ajuda Mútua **Jornal Juntos!**

2015.9.18

No.2

Foi criado “JUNTOS”, um projeto para ajudar a reconstrução regional.

Para a reconstrução da região e da vida, estamos administrando um espaço destinado ao empréstimo de materiais de limpeza, consultoria de problemas e confraternização das pessoas da região.

~Vamos compartilhar o sentimento sem fronteiras e cooperar juntos!~



Edição especial

Como arrumar o interior da casa inundada?

Piso de madeira

※ Consultar um especialista e seguir a sua orientação. Na maioria dos casos, o piso de madeira deverá ser trocado.

1 Lavar debaixo do soalho.

Importante manter arejado e garantir o fluxo de ar.

2 Secar.

3 Trocar o piso de madeira.

Tatami

1 Jogar fora as esteiras de tatami molhadas.

2 Tirar as madeiras do chão e lavá-las.

※ Anotar a posição das madeiras do chão para poder recolocá-las no lugar.

3 **Varrer a lama para fora e lavar o chão** utilizando lavadora ou água.

4 **Secar o chão!** [mínimo 3dias-1semana]

※ Caso não seque corretamente, pode criar micróbio e bolor. Isso pode causar mau cheiro e doenças.

5 Recolocar as madeiras do chão e as novas esteiras de tatami.

Informações para empréstimo de ferramentas e materiais de limpeza

Recebemos carretas reboque de carga, “Carretinhas”!

Mais Lavadoras de alta pressão, Carroças, Carrinhos de mão, Pás e Escova para piso etc.

Emprestamos para qualquer pessoa, ligue ou nos visite!



Contato

Centro de Ajuda Mútua JUNTOS
(Administração: Ibaraki NPO Center Commons)

Joso-shi, Mitsukaido,
Morishitacho 4346-3
Joso Line, Estação Kita
Mitsukaido
Estrada 357, perto de Coco's

Tel: 090-6568-9930 (Representante) ☎

Anúncios

オススメ!
Recomendamos!

Associação Internacional de Ibaraki ; Informações relativas à desastres (<http://www.ia-ibaraki.or.jp/kokusai/index.html>)

- **Estamos enfrentando dificuldades em relação ao lixo ... informações do dia 18 de setembro!**

Os lugares que aceitam apenas eletrodomésticos e imóveis.

No espaço em frente ao Polytechnic Center (Mitsukaido, Koyamachi) 8:00~17:00

No espaço do lado norte do Clean Port Kinu (Cidade Shimotsuma) 8:00~17:00

O campo de basebol Takarabori (Cidade Bando, Kadoyama) 9:00~16:00

Por favor, **separe os lixos inflamáveis e não inflamáveis** na sacola e jogue no depósito da região.



- **A estrada de ferro de Kanto linha de Joso foi reaberta!!**
Entre as estações de Toride e Mitsukaido no dia 18 de setembro.

重要!
Importante!

- **Sobre o Certificado de Desastre**

No momento está somente sendo realizada a inscrição e o certificado será enviado nos próximos dias pelo correio. Pode baixar o formulário de aplicação na página da prefeitura de Joso.

(<http://www.city.joso.lg.jp/index.html>)

【Contato】 Prefeitura de Joso 0297-23-2111

Tópicos

welcome
Informação sobre as instituições financeiras
Reabertura

■ Banco de crédito Yuki

Agências em Mitsukaido e Ishigue.

■ Banco Joso

Agências em Mitsukaido e Ishigue.

Nos dias de 19 a 23 (9:00-16:30)

Estarão abertos durante feriados.

Guardam artigos valiosos gratuitamente

ボランティア
募集中



Estamos recrutando voluntários!!

No projeto "JUNTOS", queremos pessoas que falam português e japonês, e também estamos recrutando pessoas que possam nos ajudar na gestão e atividades do projeto. (Consultar horário, local e conteúdo pelo telefone.)

☎ 090-6568-9930